

Radioalarm KM1150



BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

MODE D'EMPLOI

FR

GEBRUIKSAANWIJZING

NL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

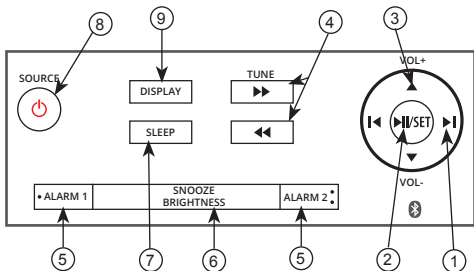
PL

MANUAL DE UTILIZARE

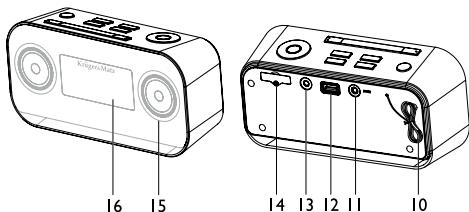
RO



I. PRODUKTÜBERSICHT



1. Vorherige Nächste: **◀/▶**
2. Wiedergabe/Pause/Einstellen: **▶ II/SET**
3. Lautstärke: **VOL+▲ / VOL-▼**
4. Frequenz: **TUNE▶▶/TUNE◀◀**
5. **ALARM1/ALARM2**
6. HELLIGKEIT/SCHLUMMERN: **SNOOZE/BRIGHTNESS**
7. EINSCHLAFEN: **SLEEP**
8. QUELLE: **⏻/SOURCE**
9. DISPLAY : **DISPLAY**



- 10. FM ANTENNE
- 11. AUX IN
- 12. USB Steckplatz
- 13. AC Netzgerätanschluss
- 14. Batteriefach
- 15. Lautsprecher
- 16. LCD Display-Panel

DE

1. Sicherheitsanleitungen:

1. Vor der ersten Benutzung lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf zum späteren Nachschlagen.
2. Falls das Gerät nicht richtig funktioniert oder wenn es in irgendeiner Weise beschädigt wurde, schalten Sie es aus, ziehen Sie den Netzstecker, und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
3. Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, flache und stabile Oberfläche.
4. Vermeiden Sie extreme Temperaturen bei Transport, Lagerung oder Verwendung des Produktes.
5. Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen aus.

6. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Wasser oder direktem Kontakt mit Flüssigkeit.
7. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Geräten, die elektromagnetische Störungen verursachen können. Dieses, kann es sich negativ auf die Leistung des Gerätes auswirken und ein verzerrtes Bild oder Ton verursachen.
8. Halten Sie das Gerät und die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. Achten Sie darauf, dass das Batteriefach immer fest verschlossen ist.
9. Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren. Reparaturen sollten ausschließlich von autorisiertem Kundendienst durchgeführt werden.

2. Batterien:

- Entfernen Sie die Abdeckung um zum Batteriefach zu gelangen.
- Schraube des Batteriefach-Deckels mit einem Schraubenzieher lockern.
- Neue Batterien einlegen, unter Beachtung der korrekten Polarität (+/-) wie angezeigt.
- Batteriefach wieder schließen und Schraube mit einem Schraubenzieher festziehen.



AC Stromversorgung:

DC Stecker des Netzgerätes mit dem Gerät verbinden und AC Netzkabel in eine Steckdose einfügen.



Hinweis: Netzgerät von der Steckdose trennen wenn das Gerät nicht in gebrauch ist.

II. ALLGEMEINE BEDIENUNG

1. Ein- /Ausschalten:

Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Taste **EIN/AUS** , das Gerät schaltet zu der zuletzt ausgewählten Quelle. Um das Gerät in den Bereitschaftsmodus zu schalten, drücken und halten der Taste **EIN/AUS** . Die Uhrzeit (wenn eingestellt) erscheint im Display-Paneel.

2. Einstellen der Uhrzeit:

1. Im Bereitschaftsmodus, drücken und halten der Taste **EINSTELLEN** für 2 Sekunden. Die Anzeige [12 H] oder [24 H] blinkt im Display-Paneel.
2. 12/24 Stundenformat mit den Tasten / auswählen.
3. Taste **EINSTELLEN** drücken zum bestätigen und zum nächsten Schritt weiterzugehen. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2-3 zum Einstellen von Minuten, Monat, Tag und Jahr.

Hinweis: Wenn keine Taste innerhalb von 15 Sekunden gedrückt wird, verlässt das Gerät automatisch die Uhrzeiteinstellung.

3. Lautstärke einstellen:

Einstellen der Lautstärke während der Wiedergabe, drücken Sie die Tasten **LAUTSTÄRKE+** / **LAUTSTÄRKE-** um die Lautstärke zu erhöhen/ verringern.

4. Helligkeit einstellen:

Drücken Sie wiederholt die Taste **HELLIGKEIT** um verschiedene Helligkeits-Stufen auszuwählen.

5. Radio:

Für optimalen Empfang, Antenne voll entfalten und ausrichten.

6. Sendersuche:

1. Bei eingeschaltetem Gerät, drücken Sie wiederholt die Taste **QUELLE** zur Auswahl von FM Empfang.
2. Sender mit einer der nachfolgenden Methoden auswählen:

- **Automatische Sendersuche:**

Die Taste **TUNE▶▶/TUNE◀◀** für eine Sekunde oder länger drücken und halten; die Frequenz wechselt automatisch aufwärts oder abwärts bis ein Radiosender gefunden wird.

- **Manuelle Sendersuche:**

Wiederholt die Taste **TUNE▶▶/TUNE◀◀** drücken um die Frequenz aufwärts oder abwärts zu wechseln bis der gewünschte Radiosender gefunden wird.

Zur Auswahl einer Stationstaste, drücken Sie wiederholt die Taste **TUNE▶▶/TUNE◀◀** zur Auswahl der gewünschten Nummer. Band und Frequenz werden im Display angezeigt. Sie können eine maximale Anzahl von 20 Stationstasten programmieren.

7. Automatisch:

Im FM-Modus drücken und halten Sie die Taste **EINSTELLEN** für 2 Sekunden oder mehr, um den automatischen Programmiermodus zu aktivieren. **[AUTO]** wird angezeigt. Alle verfügbaren Sender werden programmiert. Der erste programmierte Radiosender wird automatisch Übertragen.

8. Manuell:

1. Radiosender suchen.

2. Drücken Sie die Taste **EINSTELLEN** um den automatischen Programmiermodus zu aktivieren. Die Nummer der Stationstaste blinkt.
3. Drücken Sie wiederholt die Taste **TUNE▶▶/TUNE◀◀** zur Auswahl der gewünschten Nummer für diesen Radiosender.
4. Drücken Sie erneut die Taste **EINSTELLEN** um den Sender zu speichern.
5. Wiederholen Sie die oberen Schritte 1 bis 4 für jeden Radiosender den Sie speichern möchten.

Hinweis: Wenn das Gerät vom Netz getrennt wird, oder bei Stromausfall bleiben die gespeicherten Radiosender erhalten.

9. RDS Information:

Viele FM-Sender strahlen zusätzliche Daten aus, kompatibel mit Radio Data System (RDS). Dieses Radio bietet bequemen Funktionen zur Verwendung dieser Daten. Drücken Sie wiederholt die Taste **DISPLAY**, um die Informationen wie folgt anzuzeigen:

- **Programmdienstname** - Wenn ein RDS-Sender empfangen wird, der RDS-Name dieses Senders anstelle der Frequenz angezeigt. Wenn die Taste **DISPLAY** während der Programmdienstanzeige gedrückt wird, wird für einige Sekunden die Uhrzeit angezeigt und danach wechselt das Display zurück zur Programmdienst-Anzeige.
- **Programmtyp** - Programmtyp-Identifikationssignal. (Beispiel: Nachrichten, Rock, klassische Musik)
- **Radiotext** - Dies zeigt die Nachricht von Sendern.
- **Uhrzeitsystem** - Das Uhrzeit-System funktioniert möglicherweise nicht richtig in Bereichen, wo RDS

Uhrzeitdienst nicht verfügbar ist. Sobald der Uhrzeitdienst empfangen wird, funktioniert das Uhrzeitsystem. „RDS CLOCK“ wird angezeigt in Bereichen, in denen keine Uhrzeit Dienste verfügbar sind.

- **Ändern der Anzeige** - Während der Programmdienst-Anzeige, drücken Sie wiederholt die Taste DISPLAY, um die Uhrzeit, Programmart oder Frequenz auszuwählen. Sie werden für einige Sekunden angezeigt und danach wechselt das Display zurück zur Programmdienst-Anzeige.

10. USB:

Hinweis: Nicht alle USB Massenspeicher sind mit diesem Gerät kompatibel.

Schließen Sie ein USB Massenspeichergerät (USB - Flash-Speicher, USB - Flash-Player oder USB -Speicherkartenadapter) an das Gerät an, und genießen die gespeicherte Musik durch das Gerät.

1. USB - Gerät in den Steckplatz an der Rückseite des Gerätes einstecken.
 2. Drücken Sie wiederholt die Taste **QUELLE** zur der USB Quelle.
 3. Die auf dem USB Gerät gespeicherte Musik wird automatisch abgespielt.
- Zum Anhalten/ fortsetzen der Wiedergabe, drücken Sie: ►||
 - Um eine Melodie zu überspringen, drücken Sie: ◀/▶.
 - Für schnellen Vorlauf/Rücklauf der Melodie, langes drücken von C/D: ►► / ◀◀.
 - Zur Auswahl des vorherigen/nächsten Ordners, drücken Sie C/D: ►► / ◀◀.
 - Um die Lautstärke zu erhöhen/ verringern, drücken Sie: VOL+/VOL- .

Für Geräte mit USB Kabel:

1. Ein Ende des USB Kabels in den Steckplatz an der Rückseite des Gerätes einstecken.
2. Das andere Ende des USB-Kabels in den USB Ausgang des USB Gerätes stecken.

Für Speicherkarten:

1. Speicherkarte in einen Kartenleser/ USB Speicherkartenadapter einstecken.
2. Benutzen Sie ein USB – Kabel um den USB – Kartenleser mit dem USB Steckplatz an der Rückseite des Gerätes zu verbinden.

11. Auswahl Wiederholung / Zufallswiedergabe-Optionen:

Während der Wiedergabe, langes drücken der Taste **EINSTELLEN**, um die Option Wiedergabe-Modus aufzurufen, und drücken Sie wiederholt die Taste **EINSTELLEN**, um eine Wiederholungsoption oder den Zufallswiedergabe-Modus auszuwählen:

- **NORMAL:** normale Wiedergabe
- **REPT ONE:** Aktuelle Melodie wiederholt abspielen
- **REP ALL:** Alle Melodien wiederholen
- **RANDOM:** Melodien in zufälliger Ordnung abspielen

12. Laden externer Geräte:

Wenn das Gerät mit Strom versorgt wird, kann die USB-Buchse an der Rückseite des Geräts als Ladegerät für ein externes Gerät (z.B. Telefon) dienen das mit dem Radio verbunden ist.

13. Bluetooth:

Das Gerät verfügt über eine Bluetooth-Funktion, die ein externes Gerät verbindet und gespeicherte Musik abspielt. Koppeln des Gerätes mit einem Bluetooth-Gerät, um Musik zu hören:

1. Drücken Sie wiederholt die Taste **QUELLE** zur Auswahl der Bluetooth-Quelle (BT).
2. Bluetooth-Gerät aktivieren und Suchmodus auswählen.
3. "KM1150" erscheint auf Ihrem Bluetooth-Gerät.
4. "KM1150" auswählen und wenn nötig Passwort "0000" eingeben.
5. Musik von Ihrem Bluetooth-Gerät abspielen. Wiedergabekontrolle sowohl vom Radio, sowie vom Ihrem Telefon.

***Hinweis:** Wenn das Signal schwach ist, kann Ihr Bluetooth Empfänger die Verbindung trennen, aber es wird wieder den Kopplungs-Modus automatisch aufnehmen.*





14. Anhören von einem externen Gerät:

Um an ein externes Audiogerät über dieses Gerät zu hören, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Drücken Sie wiederholt die Taste **QUELLE** zur Auswahl der **AUDIO IN** Quelle.
2. Verbinden Sie das Audiokabel mit der AUX IN-Buchse (3,5 mm) auf der Rückseite des Geräts und die Kopfhörerbuchse des externen Geräts.
3. Starten und steuern die Musik auf dem externen Gerät.

15. Einstellen des Alarmtimer:

Sie können zwei Alarmzeiten einstellen, die zu verschiedenen Zeiten klingeln.

1. Stellen Sie sicher dass die Uhrzeit korrekt eingestellt ist.
2. Drücken und halten der Taste ALARM1 oder ALARM2 für 2 Sekunden oder länger, die Anzeige  /  und die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
3. Einstellen der Stunde mit der Taste:  oder 
4. Taste **EINSTELLEN** drücken zum bestätigen und die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
5. Wiederholen Sie die oberen Schritte 3 bis 4 zum einstellen der Minuten, wählen Sie die Alarmeinstellung täglicher Alarm, an Werktagen, am Wochenende und wählen den Alarm-Ton (FM, SUMMER oder USB) SOWIE die Lautstärke.

Hinweis: Wenn USB als Quelle ausgewählt ist und der Ton kann nicht abgespielt werden, wird SUMMER automatisch aktiviert.

DE Zum Ausschalten oder einen Alarm-Timer erneut zu aktivieren, drücken Sie die Taste **ALARM1** oder **ALARM2** zweimal um die Alarmfunktion zu aktivieren und nochmals um ihn wieder auszuschalten. Alarm Symbole auf dem Display erscheinen, / entsprechend verschwinden.

16. Alarmwiederholung:

Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die Taste **SCHLUMMERN**, der Weckruf ertönt erneut 9 Minuten später.

17. Stopp des Alarm-Tons:

Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die entsprechende Taste **ALARM1** oder **ALARM2**, der Alarm wird ausgeschaltet, aber die Alarmeinstellungen bleiben erhalten.

Ansehen der Alarm-Einstellungen: Drücken Sie die

entsprechende Taste **ALARM1** oder **ALARM2**.

18. Einstellen der Einschlaf-timer:

Sie können das Gerät so einstellen, dass es sich automatisch nach einem bestimmten Zeitraum ausschaltet:

1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie wiederholt die Taste **EINSCHLAFEN** zur Auswahl der Zeitperiode (in Minuten): AUS, 120, 90, 60, 45, 30, 15.
2. Wenn der Einschlaf-timer aktiviert ist, wird **“SLEEP”** angezeigt.
3. Um den Schlaf-timer auszuschalten, drücken Sie wiederholt die Taste **EINSCHLAFEN**, bis **„OFF“** angezeigt wird. Wenn der Schlaf-timer ausgeschaltet ist, verschwindet die Anzeige **“SLEEP”**.

19. Reinigung:

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder scheuernde Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche des Geräts beschädigen können.

20. Fehlerbehebung:

Problem	Lösung
Kein Ton:	Lautstärke regeln.
Timer funktioniert nicht:	Stellen Sie sicher dass die Uhrzeit korrekt eingestellt ist. Timer erneut einschalten.
Uhrzeit-/Timer-Einstellung wurde gelöscht:	Die Stromversorgung wurde unterbrochen, oder das Netzkabel wurde getrennt. Uhrzeit/Timer erneut einstellen.

Schwacher Radioempfang:	FM-Antenne vollständig ausziehen und ausrichten, und überprüfen Sie den Radiosender- Empfang. Außerdem erhöhen Sie den Abstand zwischen Radio und dem Fernsehgerät oder Videorecorder, da ihre Nähe den Ton / Bildempfangs stören kann.
-------------------------	---

III. TECHNISCHE DATEN

- Aluminiumgehäuse
- FM Radio
- FM Frequenzbereich: 87.5~108 MHz
- 20 Stationsspeicher
- Dual Alarm
- Bluetooth
- Anschlüsse: AUX-in, USB
- Stromversorgung: 100-240 V, 50/60 Hz
- Ausgangsleistung: 2x 3 W (RMS)

DE

Die Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.

Hiermit erklärt die Firma Lechpol dass sich das Gerät KM1150 im Einklang mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Konformitätserklärung zum Download auf www.lechpol.eu.



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses
Produkts (Elektromüll)

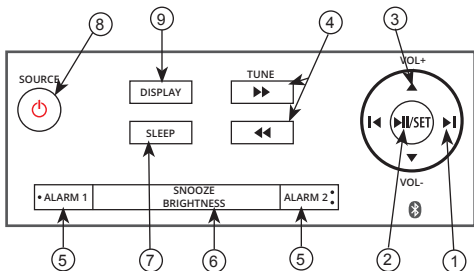


(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

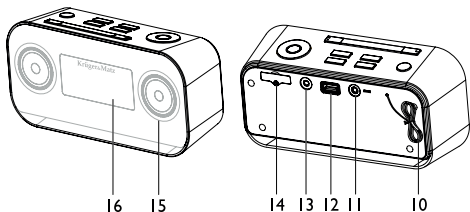
Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Vertrieben durch LECHPOL Electronics BV,
Nijverheidsweg 15 4311RT Bruinisse, Niederlande.

I. PRODUCT OVERVIEW



1. Previous/Next: I◀/▶I
2. Play/Pause/SET: ▶II/SET
3. Volume: VOL+▲ / VOL-▼
4. TUNE▶▶/TUNE◀◀
5. ALARM1/ALARM2
6. SNOOZE/BRIGHTNESS
7. SLEEP
8. ⏻/SOURCE
9. DISPLAY



- 10. FM ANTENNA
- 11. AUX IN
- 12. USB Port
- 13. AC Adapter outlet
- 14. Battery compartment
- 15. Speaker
- 16. LCD Display panel

1. Safety Instructions:

1. Before first use, read all the instructions carefully and keep the manual for future reference.
2. Do not operate the unit if it does not operate correctly or if it has been damaged in any way. In such case, switch it off, withdraw the mains plug and consult authorized service point.
3. Place the unit on a dry, flat and stable surface.
4. Avoid extreme temperatures during transportation, storage or use of the product.
5. Avoid exposure to direct sunlight and other sources of heat.
6. Do not expose this unit to humidity, water or any direct contact with liquid.

7. Do not place the unit on or near appliances which may cause electromagnetic interference. If you do, it may adversely affect the operating performance of the unit, and cause a distorted picture or sound.
8. Keep the device as well as its batteries beyond the reach of children. Make sure the battery compartment is always securely closed.
9. Do not attempt to repair this device on your own. Any repair should be carried out exclusively by authorized service point.

2. Batteries:

- Remove the protective tab to activate the unit battery.
- Loosen the screw on the battery compartment cover with a screwdriver.
- Place a new battery with correct polarity (+/-) as indicated.
- Close the battery compartment to the original position and tighten the screw with a screwdriver.

3. AC Power supply:


Z


Insert the AC adapter's DC plug into the unit, then insert one side of AC power cord into a wall outlet.

Note: Unplug the power adapter from the outlet if the device is not in use.

II. GENERAL OPERATION

1. Power On / Off:

To turn the device ON, press the  button, the unit switches to the last selected source.

To switch the system to standby mode, press and hold the  button. The time (if set) will appear on the display panel.

2. Setting the Clock:

1. In standby mode, press and hold the **SET** button for 2 seconds. The [12 H] or [24 H] will begin to blink on the display panel.

2. Set the 12/24 hour format with the  /  buttons.

3. Press the **SET** button to confirm and move forward. The hour digits begin to blink.

4. Repeat above steps 2-3 to set the hour, minute, month, day, and year.

Note: If no button is pressed within 15 seconds, the unit exits clock setting mode automatically.

3. Volume control:

Adjust volume level during play, press the **VOL+/VOL-** buttons to increase/decrease the volume level.

4. Brightness control:

Press the **BRIGHTNESS** button repeatedly to select different levels of display brightness.

5. Radio:

For optimal reception, fully extend and adjust the position of the antenna.

6. Tuning in to a Station:

1. When the device is **ON**, repeatedly press **SOURCE** button to select the FM source.
2. Select a station using one of the following methods:
 - **Auto Tuning:**
Press and hold the **TUNE▶▶/TUNE◀◀** buttons for one second or more, the frequency changes down or up automatically until a station is found.
 - **Manual Tuning:**
Repeatedly press the **TUNE▶▶/TUNE◀◀** buttons to change the frequency until you find the station you want.

To select a preset radio station, repeatedly press the **◀** or **▶** buttons to select the desired preset number. Its band and frequency are displayed on the front panel. You can program a maximum of 20 preset radio stations.

7. Automatically:

While in FM mode, press and hold the **SET** button for two second or more to activate automatic program mode. **[AUTO]** is displayed. All available stations are programmed. The first programmed radio station is broadcast automatically.

8. Manually:

1. Tune to a radio station.
2. Press the **SET** button to activate program mode. The preset number will blink.
3. Repeatedly press the **◀** or **▶** buttons to allocate a number to this radio station.
4. Press the **SET** button again to store the station.
5. Repeat above steps 1 to 4 for each station you want to store.

Note: If the system is unplugged or if a power failure occurs, the preset stations will not be erased.

9. RDS information :

Many FM stations are broadcasting added data compatible with Radio Data System (RDS). This radio set offers convenient functions using such data. Press the **DISPLAY** button repeatedly to select the information that displayed as follows.

- **Programme Service Name**

When an RDS station is received, the RDS name of that station instead of the frequency. When the **DISPLAY** button is pressed during Programme Service display, the Clock Time is displayed for few seconds, then Programme Service display returns.

- **Programme Type**

Programme type identification signal (Example: News, Rock, Classical music).

- **Radio Text**

This displays the news of stations.

- **Clock Time System**

The Clock Time system may not properly operate in areas where RDS Clock Time service is not available. Once Clock Time service is received, the Clock Time system keeps operating. "RDS CLOCK" is displayed in areas where no Clock Time services are available.

- **Changing Display**

During Programme Service display, press the **DISPLAY** button repeatedly to select the Clock Time, Programme Type or Frequency. They will be displayed for a few seconds, then the Programme Service display returns.

10. USB:

Note: *Not every USB mass storage is compatible with this device.*

Connect an USB mass storage device (USB flash memory, USB flash player or USB memory card adapter) to this unit, and enjoy the device's stored music through the unit.

1. Insert the USB plug into the USB socket at the rear of the unit.
2. Repeatedly press **SOURCE** button to select the USB source.
3. The device's stored music will be played automatically.

- To pause/resume play, press: ►||
- To skip to a track, press: ◀◀/▶▶
- To fast-forward/fast-backward the track, long press: ►► / ◀◀
- To select to previous/next a folder, press: ►► / ◀◀
- To increase or decrease the volume, press: **VOL+** / **VOL-**

For devices with USB Cables:

1. Insert one plug of the USB cable to the USB socket at the rear of the unit.
2. Insert the other plug of the USB cable to the USB output terminal of the USB device.

For memory cards:

1. Insert the memory card into a card reader/USB memory card adapter.
2. Use a USB cable to connect the card reader into the USB socket at the rear of the unit/Insert USB adapter into USB socket of the device.

11. Select repeat/shuffle play options:

During play, long press the **SET** button to enter the play

mode option, then repeatedly press the **SET** button to select a repeat option or the random play mode:

- **NORMAL**: normal play
- **REPT ONE**: play current track repeatedly
- **REP ALL**: play all tracks repeatedly
- **RANDOM**: play tracks randomly

12. Charging external devices:

When the unit is connected to power, the USB socket on the rear of the unit can serve as a power supply to charge an external device connected to the Radio (e.g. phone).

13. Bluetooth:

The unit has a Bluetooth function that connects with external device and plays music stored in their memory. Pairing the unit with a Bluetooth device to listen to music:

1. Repeatedly press **SOURCE** button to select the Bluetooth source (BT).
2. Activate your Bluetooth device and select the search mode.
3. "KM1150" will appear on your Bluetooth device.
4. Select "KM1150" and if necessary enter "0000" password.
5. Play music on your Bluetooth device. Control playing mode from both the radio and your phone.

Note: *If the signal strength is weak, your Bluetooth receiver may disconnect, but it will re-enter pairing mode automatically. This unit supports A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).*

14. Listening to an external device:



To listen to an external audio device through this unit,

follow the instructions below:

1. Repeatedly press **SOURCE** button to select the **AUDIO IN** source.
2. Connect the audio cable to the AUX IN jack (3.5mm) on the back of the unit and the headphone jack on an external device.
3. Start and control the music on your external device.

15. Set the alarm timer:

You can set two alarms which go off at different time.

1. Ensure that you have set the clock correctly.
2. Press and hold the **ALARM1** or **ALARM2** buttons for 2 seconds or more, the  /  and the hour digits begin to blink.
3. Set the hour with the **◀** or **▶** buttons.
4. Press the **SET** button to confirm and the minute digits begin to blink.
5. Repeat above steps 3-4 to set the minute, select whether to ring alarm the whole week, on weekdays, or at weekend and to set the alarm tone (FM, BUZZ or USB) as well as its volume.



Note: If USB source is selected and the audio cannot be played, BUZZ is activated automatically.

To deactivate or re-activate an alarm timer Press the **ALARM1** or **ALARM2** buttons twice to activate alarm function and again to deactivate it. Alarm icons on the screen will appear/disappear accordingly.

16. Repeat alarm :

When the alarm rings, press the **SNOOZE** button, the alarm repeats ringing 9 minutes later.

17. Stop alarm ring:

When the alarm rings, press the corresponding **ALARM1** or **ALARM2** buttons, the alarm stops but the alarm settings remain.

View the alarm settings press the corresponding **ALARM1** or **ALARM2** buttons.

18. Setting the Sleep Timer:

You can set the unit to turn off automatically after a certain period of time:

1. When the unit is turned on, press the **SLEEP** button repeatedly to select a set period of time (in minutes): OFF, 120, 90, 60, 45, 30, 15.
2. When sleep timer is activated, the “**SLEEP**” is displayed.
3. To deactivate sleep timer repeatedly press the **SLEEP** button until „**OFF**” is displayed. When sleep timer is deactivated, the “**SLEEP**” disappears.

19. Cleaning:

Clean this device with a soft, slightly damp cloth. Do not use any type of abrasive pad or abrasive cleaning solutions as these may damage the unit's surface.

20. Troubleshooting:

Problem:	Solution:
No sound:	Adjust the volume.
Timer does not work:	Make sure, the clock is set correctly. Switch on the timer again.
Clock/timer setting has been erased:	Power has been interrupted or the power cord has been disconnected. Reset the clock/timer.

Poor radio reception:	Fully extend and adjust the FM antenna, and check the radio station reception. Also, make sure to increase the distance between the radio unit and your TV or VCR, as their vicinity may interfere sound/ image reception.
-----------------------	--

III. TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Aluminium casing
- FM Radio
- FM frequency range 87.5~108 MHz
- 20 Preset Stations memory
- Dual Alarm
- Bluetooth
- Ports: AUX-in, USB
- Voltage: 100-240 V, 50/60 Hz
- Output Power: 2x 3 W (RMS)

Z

Specifications are subject to change without notice.

The Lechpol company declares that product KM1150 is consistent with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC. The proper declaration for download from www.lechpol.eu



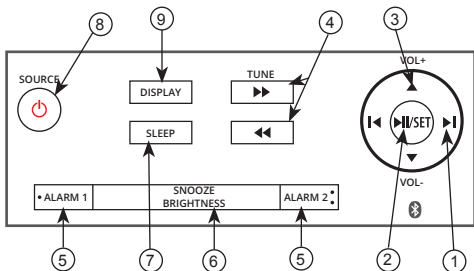
English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic
Equipment)



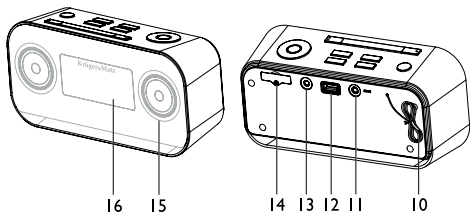
(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems). This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne, 1
Garwolińska Street, 08-400 Garwolin.

I. DESCRIPTION



1. Précédent/Suivant: **I</>I**
2. Lecture/Pause/Réglage: **► II/SET**
3. Volume: **VOL+▲ / VOL-▼**
4. Réglage de la radio **TUNE►► / TUNE◄◄**
5. ALARME 1/ALARME 2 **ALARM1/ALARM2**
6. LUMINOSITE/SNOOZE **SNOOZE/BRIGHTNESS**
7. VEILLE **SLEEP**
8. SOURCE / ACTIVER **☰ / SOURCE**
9. AFFICHAGE **DISPLAY**



- 10. Antenne FM
- 11. AUX IN
- 12. Port USB
- 13. Prise du câble d'alimentation
- 14. Couvercle de la pile
- 15. Enceinte
- 16. Ecran

1. Sécurité:

1. Avant la première utilisation, lire attentivement le mode d'emploi et le conserver pour un usage ultérieur.
2. Ne pas utiliser l'équipement s'il ne fonctionne pas correctement ou si le cordon ou une partie de celui-ci a été endommagé. Dans ce cas, débranchez le cordon d'alimentation et contactez le service client pour inspection et/ou réparation.
3. La radio doit être placée sur une surface sèche, stable.
4. Eviter les températures extrêmes lors du transport, stockage et utilisation du produit.
5. Protéger le dispositif de la lumière directe du soleil et du contact avec une source de chaleur.

6. L'appareil doit être protégé de l'humidité, et il faut éviter tout contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
7. Ne placez pas ce produit à proximité d'appareils qui peuvent provoquer des interférences électromagnétiques car cela peut entraîner une mauvaise qualité de réception de l'image et du son.
8. Le dispositif et les piles doivent être gardés hors de portée des enfants.
9. Il est interdit de réparer soi-même l'appareil. Si l'appareil a besoin d'une vérification ou d'une réparation, veuillez contacter un centre de service autorisé.

2.Piles :

Pour fournir une alimentation de secours, vous devez:

- Retirer le film protecteur
- Desserrer les vis qui maintiennent le couvercle.
- Placer la nouvelle pile, en fonction de la polarité indiquée.
- Fermer le couvercle et remettre les vis de fixation.



3.Alimentation du secteur :

L'adaptateur fourni dans le kit, doit être connecté à une prise de courant et à la prise de l'arrière de l'appareil.



Remarque: Vous devez débrancher l'appareil de la source d'alimentation si celui-ci n'est pas utilisé pendant une longue période.

II. FONCTIONNEMENT

1. Activer / Désactiver:

Pour allumer l'appareil, appuyez sur la touche . La radio démarre automatiquement dans le dernier mode utilisé. Pour passer en mode veille, appuyez et maintenez la touche . L'écran indique l'heure (si définie auparavant).

2. Réglage de l'horloge:

1. En mode veille, appuyez et maintenez la touche **SET**. L'écran affichera [12 H] ou [24 H].
2. Sélectionnez le format de l'heure approprié en utilisant  / .
3. Ensuite, appuyez sur la touche **SET** pour valider et passer à l'option suivante. L'affichage se met à clignoter les chiffres des heures.
4. Répétez les étapes 2-3 pour régler l'heure, les minutes, le jour, le mois et l'année.

Remarque: Si aucune touche n'est utilisée dans les 15 secondes, l'appareil revient automatiquement en mode de veille.

3. Contrôle du volume:

Le volume est ajusté en utilisant la touche **VOL + / VOL-**.

4. Contrôle de la luminosité de l'écran:

Pour régler la luminosité de l'écran, appuyez sur **BRIGHTNESS** et sélectionnez le niveau correspondant de la luminosité.

5. Radio:

Pour optimiser la qualité de réception du signal radio, dépliez l'antenne et mettez-la dans la position correcte.

6. Réglage radio :

1. Allumez l'appareil en appuyant sur la touche .
2. Ensuite, allez au mode FM, et appuyez plusieurs fois sur la touche SOURCE.
3. Sélectionnez ensuite la station, de l'une des façons suivantes:

• Réglage numérique :

Pour rechercher une station de radio avec la méthode de réglage numérique, vous devez appuyez sur la touche **TUNE▶▶/TUNE◀◀**, la radio arrête la recherche après avoir trouvé la première station disponible.

• Réglage manuel:

Pour rechercher une station de radio avec la méthode de réglage manuel, appuyez plusieurs fois sur la touche **TUNE▶▶/TUNE◀◀** jusqu'à la fréquence voulue.

Pour aller à une station de radio enregistrée précédemment, appuyez plusieurs fois sur la touche **◀** ou **▶**, jusqu'à ce que l'affichage indique le numéro sous lequel vous avez enregistré la station désirée. La mémoire des stations de radio préférées compte 20 entrées.

7. Sauvegarde automatique des stations de radio :

En mode radio, appuyez et maintenez la touche SET pour activer automatiquement la sauvegarde des stations de radio actuellement disponibles. L'écran affiche le message: **[AUTO]**, les stations disponibles seront sauvegardées, et la première sera automatiquement activée.

8. Sauvegarde manuelle des stations de radio :

1. Pour sauvegarder manuellement une station de radio, vous devez régler la radio sur la fréquence souhaitée.
2. Appuyez sur la touche SET pour lancer le mode de programmation (numéro de la liste des préférés commence à clignoter).
3. Ensuite, appuyez plusieurs fois sur la touche **◀** ou **▶** pour sélectionner le bon numéro.
4. Appuyez de nouveau sur la touche SET pour mémoriser la fréquence.
5. Pour chaque station suivante à sauvegarder, répétez les étapes ci-dessus (1-4).

Remarque : Dans le cas d'une panne de courant, les stations de radio enregistrées ne seront pas supprimées.

9. Informations RDS :

L'appareil prend en charge la réception des données RDS. Pour modifier les informations affichées, appuyez sur **DISPLAY**.

Programme Service Name (Nom de la station)

Programme Type (Type de programme, p.ex.: News, Rock)

Radio Text (Affiche les infos en cours)

Clock Time System (Horloge)

10. USB:

Remarque: Votre appareil peut ne pas supporter tous les périphériques USB d'autres fabricants.

Pour lire des fichiers musicaux stockés sur un périphérique USB, connectez les clés / adaptateurs USB de la carte mémoire au port USB à l'arrière de l'appareil et

sélectionnez le mode USB en appuyant sur la touche **SET**.

- Pour arrêter/reprendre la lecture, appuyez sur: ►||
- Pour sauter une piste: ◀/▶.
- Pour avancer/reculer, appuyez et maintenez ►►/◀◀
- Pour sélectionner le dossier suivant/précédent : ►►/◀◀
- Pour augmenter/diminuer le volume: **VOL + / VOL-**

11. Le choix d'options de lecture :

Pendant la lecture, appuyez et maintenez la touche **SET** pour entrer dans l'option de lecture. Puis, appuyez plusieurs fois sur la touche **SET** pour sélectionner une option :

NORMAL : lecture standard

REPT ONE : lecture en boucle d'un fichier

REP ALL : lecture en boucle de tous les fichiers

RANDOM : lecture aléatoire des fichiers

12. Chargement de périphériques externes :

Après avoir branché la radio à l'alimentation de secteur, vous pouvez charger des périphériques externes (p. ex. votre téléphone) connectés à la radio via le port USB.

FR

13. Bluetooth:

L'appareil peut se connecter à d'autres périphériques en utilisant la connexion sans fil Bluetooth.

Pour se connecter à un périphérique externe et lire des fichiers musicaux stockés dessus, vous devez :

1. Choisir le mode Bluetooth (BT), en appuyant plusieurs fois sur la touche **SET**.
2. Activer Bluetooth sur le périphérique externe et lancer la numérisation.
3. Après avoir cherché l'appareil „KM1150”, vous devez

- réaliser la connexion et, si nécessaire, entrer le mot de passe „0000”.
4. Ensuite, commencer la lecture.



Remarque: Quand le signal Bluetooth est faible, la connexion peut être interrompue. Les dispositifs peuvent à nouveau se connecter automatiquement (en fonction de la qualité du signal). Le dispositif supporte le profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

14. AUX / lecture à partir d'un périphérique externe :

1. Pour lire des pistes stockées sur un périphérique externe, mettez en mode **AUDIO IN** (en utilisant la touche **SET**).
2. Branchez l'appareil à l'aide d'un câble audio (prise AUX au dos du Radio-réveil).
3. Démarrez la lecture au niveau du périphérique externe.

15. Réglage du réveil :

L'appareil dispose de deux réveils fonctionnant indépendamment l'un de l'autre.

1. Vous devez vous assurer que l'horloge est réglée correctement.
2. Puis appuyez et maintenez la touche **ALARM 1 / ALARM 2**, l'écran affiche l'icône correspondante  /  et les chiffres des heures commencent à clignoter.
3. Ensuite, réglez l'heure en utilisant la touche **◀** ou **▶**.
4. Appuyez sur la touche **SET** pour confirmer et continuez.

5. Pour entrer les minutes, le type de sonnerie/réveil par la radio, la répétition et le volume du réveil, répétez le processus décrit ci-dessus (étapes 3-4).

Remarque : Si l'alarme est réglée pour réveiller avec de la musique à partir d'un périphérique USB, et que l'appareil ne détecte pas un tel support, le réveil sonnera avec la cloche.

Pour activer/désactiver le réveil, appuyez sur la touche correspondante **ALARM 1** / **ALARM 2** deux fois (pour désactiver) et encore une fois (pour activer).

16. Snooze :

Lorsque le réveil sonne, appuyez sur la touche **SNOOZE**. Le réveil sera retardé de 9 minutes, après ce laps de temps, il sonnera à nouveau.

17. Éteindre l'alarme :

Lorsque le réveil sonne, appuyez sur la touche correspondante (**ALARM 1** / **ALARM 2**). Cela va éteindre le réveil, mais pas désactiver ses réglages.

18. Réglage de la minuterie (SLEEP TIMER) :

1. Pour activer cette fonction, vous devez appuyer plusieurs fois sur la Touche **SLEEP** (appareil branché) pour obtenir le temps de minuterie désiré : OFF, 120, 90, 60,45, 30, 15 (minutes).
2. Lorsque cette fonction est activée, l'écran affiche l'inscription «**SLEEP**».
3. Pour désactiver la minuterie, appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** pour afficher l'option **OFF**.

19. Nettoyage :

L'appareil doit être nettoyé avec un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de détergents.

20. Solution des problèmes :

Problème:	Solution:
Pas de son:	Assurez-vous que le niveau sonore est correctement réglé.
Mauvaise qualité de réception du signal radio:	Réglez l'antenne dans la position optimale et vérifiez à nouveau la réception de la station de radio. Vous devez également vous assurer que la radio n'est pas placée trop près du téléviseur, ce qui peut avoir un impact négatif pour la réception du son/de l'image.
Fonction de minuterie ne fonctionne pas:	Assurez-vous que l'horloge est réglée correctement.
Réglages de l'horloge/du réveil ont été supprimés:	Les réglages de l'horloge/du réveil sont supprimés en cas de panne de courant ou si le cordon d'alimentation a été débranché. Vous devez de nouveau régler l'horloge/le réveil.

III. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Boîtier en aluminium
- Radio FM
- Plage de fréquences FM: 87,5 ~ 108 MHz
- Sauvegarde de 20 stations de radio préférées
- Réveil double alarme
- Bluetooth
- Ports : Aux-in, USB (5V 1A)
- Alimentation de secteur 100-240 V, 50/60 Hz
- Puissance de sortie : 2x 3 W (RMS)

Les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

„L'entreprise Lechpol déclare que le dispositif KM1150 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/WE. La déclaration est téléchargeable sur www.lechpol.eu„



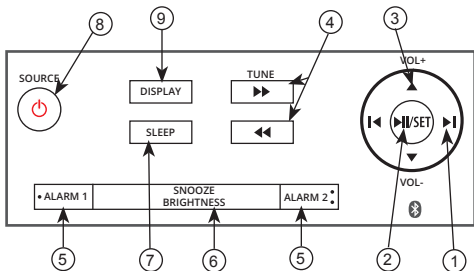
Français
Élimination correcte de ce produit
(Déchets d'équipements électriques
et électroniques)



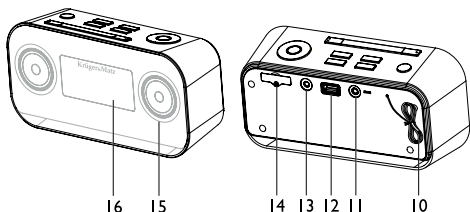
Le marquage sur le produit ou dans la documentation liée, indique qu'après l'écoulement de la période d'utilisation, il ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Pour éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine liée à l'élimination non contrôlée des déchets, nous vous prions de séparer le produit des autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles comme une pratique durable. Pour plus d'informations sur où et comment recycler de manière sûre ce produit pour l'environnement, les utilisateurs particuliers doivent contacter le détaillant où ils ont effectué l'achat de ce produit, ou les autorités locales. Les utilisateurs en entreprise doivent contacter avec leur fournisseur et vérifier les termes du contrat d'achat. Le produit ne doit pas être mélangé avec d'autres déchets commerciaux.

Fabriqué en République populaire de Chine pour LECHPOL
 Zbigniew Leszek, Miętne rue Garwolińska 1, 08-400 Garwolin

I. BESCHRIJVING



1. Vorig/Volgend: **◀/▶**
2. Afspelen/Pauze/INSTELLINGEN: **▶ II/SET**
3. Volume: **VOL+▲ / VOL-▼**
4. Radio instellen: **TUNE▶▶ / TUNE◀◀**
5. ALARM 1/ALARM 2 [**ALARM1/ALARM2**]
6. HELDERHEID/DUTJ [**SNOOZE/BRIGHTNESS**]
7. TIJDSCHAKELAAR [**SLEEP**]
8. BRON / AANZETTEN: **⏻ / SOURCE**
9. VERTONNEN [**DISPLAY**]



- 10. FM antenne
- 11. AUX IN
- 12. USB poort
- 13. Spanningskabelingang
- 14. Batterijenklep
- 15. Luidspreker
- 16. Display

1. Veiligheid:

1. Voor het gebruik van het toestel, lees aandachtig de gebruiksaanwijzing en bewaar die voor latere raadpleging.
2. Gebruik het toestel niet als het niet correct werkt of de kabel of een ander onderdeel beschadigd is. In zo'n geval onderbreek de verbinding met de netstroom en neem contact op met een servicedienst om controle en / of reparatie uit te voeren.
3. Plaats de radio-ontvanger op een droge, stabiele ondergrond.
4. Vermijd extreme temperaturen tijdens transport, opslag en gebruik van het product.

5. Bescherm het toestel tegen direct zonlicht en contact met warmtebronnen.
6. Beveilig het toestel tegen vocht, vermijd contact met het water of andere vloeistoffen.
7. Plaats het toestel niet in de buurt van toestellen die elektromagnetische stoornissen kunnen veroorzaken omdat het de kwaliteit van het beeld en geluid kan verslechteren .
8. Bewaar het toestel en batterijen buiten het bereik van kinderen.
9. Het is verboden om het toestel zelfstandig te repareren. Als het toestel moet gecontroleerd of gerepareerd worden, neem contact met de geautoriseerde servicedienst op.

2. Batterijen:

Om noodstroomvoeding te bevoorraden:

Verwijder de beschermfolie.

Draai de bevestigingsschroeven van de klep los.

Plaats de nieuwe batterij volgens de aangegeven polen.

Sluit de klep dicht en draai de bevestigingsschroeven vast.



3. Schakelende voeding:

Sluit de in de set geleverde voeding op de netwerkstroom en socket aan de achterkant van het toestel aan.



Let op: Als het toestel door een langere periode niet gebruikt word, onderbreek de verbinding met de voedingsbron.

II. BEDIENING

1. Aan/uit:

Om het toestel aan te zetten, druk op de knop . Radio schakelt automatisch in de laatst gebruikte modus in. Om naar standby modus te gaan, druk op en houd ingedrukt de knop . Op het scherm gaat de tijd verschijnen (indien eerder ingesteld).

2. Instellen van de klok:

1. In de standby modus druk op en houd ingedrukt de knop **SET**. Op het scherm verschijnt [12 H] of [24 H].
2. Kies de gewenste tijdformaat met gebruik van de knoppen /.
3. Druk vervolgens op de knop **SET** om te bevestigen en naar volgende optie te gaan. Op het display gaan cijfers van het uur knipperen.
4. Herhaal de stappen 2-3 om het uur, minuten, dag, maand en jaar in te stellen.

Nota: Als er geen knop binnen 15 seconden ingedrukt werd, schakelt het toestel automatisch naar standby modus om.

3. Volume controle:

Het volumeniveau wordt met gebruik van de knoppen **VOL+** / **VOL-** geregeld.


4. Helderheid van het display controle:

Om het helderheidsniveau van het display aan te passen, druk op **BRIGHTNESS** en kies het juiste helderheidsniveau.

5. Radio:

Om de optimale ontvangst van het radiosignaal te verkrijgen, ontvouw en plaats de antenne in de juiste positie.

6. Radio instellen:

1. Zet het toestel aan met gebruik van de knop **SOURCE** . Ga naar FM modus door enkele keren op de knop **SOURCE** te drukken.

2. Vervolgens kies een van de onderstaande manieren:

• Digitaal instellen:

Om een radiozender met gebruik van de methode van digitaal instellen uit te zoeken, druk op en houd ingedrukt **TUNE▶▶/TUNE◀◀**, radio stopt met het zoeken na het vinden van de eerste beschikbare radiozender.

• Handmatig instellen:

Om een radiozender met gebruik van de methode van handmatig instellen uit te zoeken, druk enkele keren op **TUNE▶▶/TUNE◀◀** totdat de gekozen frequentie bereikt wordt.

Om naar de opgeslagen radiozender te gaan, druk enkele keren op de knop **◀** of **▶** totdat het nummer verschijnt op het display waaronder de gewenste radiozender opgeslagen werd. Het geheugen van de favoriete radiozenders bedraagt 20 inschrijvingen.

7. Automatisch opslaan van radiozenders:

In de modus van radio druk en houd ingerukt de knop **SET** om het automatisch opslaan van actueel beschikbare radiozenders aan te zetten. Op het scherm verschijnt de opschrift **[AUTO]**, de beschikbare radiozenders worden opgeslagen en de eerste radiozender gaat automatisch spelen.

8. Handmatig opslaan van radiozenders:

1. Om een radiozender handmatig in te stellen, stel de radio op de gekozen frequentie.
2. Druk op de knop **SET** om de modus van automatisch programmeren aan te zetten (nummer op de lijst van favorieten gaat knippen).
3. Vervolgens druk enkele keren op de knop **◀** of **▶** om het juiste nummer te kiezen.
4. Opnieuw druk op de knop **SET** om de frequentie op te slaan.
5. Herhaal deze stappen (1-4) bij elke radiozender die opgeslagen e wordy.

Let op: Als er een pauze in de stroomvoorziening voorkomt, worden de opgeslagen radiozenders niet gewist.

9. RDS informatie:

Het toestel ondersteunt de ontvangst van **RDS** gegevens. Om de vertoonde informatie te wijzigen, druk op de knop **DISPLAY**.

Programme Service Name (Naam van het programma)

Programme Type (Soort programma, bv...: News, Rock, Pop)

Radio Text (Vertoond actuele informatie)

Clock Time System (Klok)

10. USB:

Let op: Het toestel kan niet alle USB-toestellen van andere producenten correct ondersteunen.

Om muziekbestanden opgeslagen op de USB drager af te spelen, sluit de USB stick/adapter van geheugenkaart op de USB poort aan de achterkant van het toestel aan en kies de USB modus met van de knop **SET**.

- Om het afspelen te pauzen/opnieuw afspelen, druk op:
▶||
- Om een nummer over te slaan: ◀|▶
- Om naar voren/achteren te verschuiven, druk op en houd ingedrukt: ▶▶/◀◀
- Om de volgende/vorige folder te kiezen: ▶▶/◀◀
- Om het volumeniveau te verhogen/verlagen: **VOL+**/**VOL-**

11. Keuze van de afspeeloptie:

Druk op en houd ingedrukt de knop **SET** tijdens het afspelen om naar de modus van afspeeloptie te gaan. Druk vervolgens enkele keren op de knop **SET** totdat de juiste optie gekozen wordt:

- **NORMAL**: standaard afspelen
- **REPT ONE**: doorgelust afspelen van een bestand
- **REP ALL**: doorgelust afspelen van alle bestanden
- **RANDOM**: willekeurig afspelen van bestanden

12. Opladen van externe toestellen:

Na het aansluiten van de radio op de netstroom kunnen er externe toestellen (bv. telefoon) via de USB poort worden opgeladen.

13. Bluetooth:

Het toestel kan zich met andere toestellen via draadloze Bluetooth verbinding communiceren.

Om een verbinding met een extern toestel te maken en opgeslagen muziekbestanden af te spelen:

1. Ga naar de Bluetooth modus (BT) door enkele keren op de knop **SET** te drukken.
2. Zet de Bluetooth verbinding in het extern toestel aan en beginn met het scannen.

3. Maak de verbinding na het vinden van het toestel "KM1150" en indien nodig, voer het wachtwoord "0000".
4. Begin vervolgens met het afspelen.

Let op: Als het Bluetooth signaal zwak is, kan de verbinding worden verbroken. De toestellen gaan opnieuw automatisch verbinden (afhankelijk van de kwaliteit van het signaal). Het toestel ondersteunt A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

14. AUX/afspelen via een extern toestel:





Om nummers op een extern toestel op te slaan, zet de modus **AUDIO IN** met gebruik van de knop **SET**) aan.

Verbind de toestellen met gebruik van de audiokabel (AUX ingang aan de achterkant van de Radiowekker).

En begin met het afspelen via een extern toestel niveau.

15. Wekker instellingen:

Het toestel is voorzien van twee, onafhankelijk werkende wekkers.

1. Verzeker u zich dat de juiste tijd werd ingesteld.
2. Vervolgens druk op en houd ingedrukt de knop **ALARM1** / **ALARM2**, op het scherm verschijnt de icon  /  en de cijfers van het uur gaan knipperen.
3. Stel het uur in met gebruik van de knoppen:  of .
4. Druk op de knop **SET** om te bevestigen en verder gaan.
5. Om de instellingen van minuten, soort wekker/radio opwekken, herhalen en volumenniveau van de wekker in te voeren, herhaal het bovenbeschreven proces - (stappen 3-4).

Let op: Indien de USB drager als wekker gekozen werd en de

drager niet gevonden wordt, gaat het toestel de functie van het opwekken met de bel inschakelen.

Om de wekker te activeren, druk op de juiste knop **ALARM1/ALARM2** twee keer (om te deactiveren) en nog een keer (om te activeren).

16. Dutje:

Na het inschakelen van de wekker, druk op de knop **SNOOZE**. De wekker wacht 9 minuten en daarna bel nog een keer.

17. Alarm uitzetten:

Na het aanzetten van de wekker, druk op de juiste knop (**ALARM1/ALARM2**). De wekker wordt uitgezet maar de instellingen worden niet gedeactiveerd.

18. Instellingen van tijdschakelaar (SLEEP TIMER):

1. Om deze functie aan te zetten, druk enkele keren op de knop **SLEEP** (met aangezet toestel) totdat de gewenste tijd van de schakelaar bereikt wordt: OFF, 120, 90, 60, 45, 30, 15 (minuten).
2. Na het aanzetten van deze optie verschijnt op het display de opschrift „**SLEEP**”.
3. Om de tijdschakelaar uit te zetten, druk enkele keren op de knop **SLEEP**, totdat de optie **OFF** verschijnt.

19. Reiniging:

Reinig het toestel met behulp van een zacht, licht vochtig doekje. Gebruik geen detergents.

20. Oplossen van problemen:

Probleem:	Oplossing:
Geen geluid:	Verzekert u ervan dat het geluidsniveau juist ingesteld werd.
Slechte kwaliteit van het radio signaal:	Plaats de antenne in de optimale positie en controleer opnieuw de ontvangst van de radiozender. Verzekert u ervan dat de radio niet te dichtbij het Tv-toestel staat omdat het de ontvangst van het geluid/beeld negatief kan beïnvloeden.
De functie van tijdschakelaar werkt niet:	Verzekert u ervan dat de juiste tijd ingesteld is.
De klok/wekker instellingen werden verloren:	De instellingen van de klok/wekker worden gewist bij een storing in de stroomvoorziening of het ontkoppelen van de spanningskabel. Voer opnieuw de instellingen van de klok/wekker in.

III. TECHNISCHE SPECIFICATIE

- Aluminium behuizing
- FM radio
- FM frequentiebereik: 87,5~108 MHz
- Opslaan van 20 favoriete radiozenders
- Dubbel wekker
- Bluetooth
- Poorten: Aux-in, USB (5V 1 A)
- Voeding 100-240 V; 50/60 Hz
- Uitgangskracht: 2x 3 W (RMS)

De productspecificatie kan zonder aankondiging gewijzigd worden.

„Lechpol verklaart hierbij, dat het toestel KM1150 met de eisen en andere toegepaste bepalingen van de Richtlijn 1999/5/EG overeenstemt. Deze verklaring kunt u op de webpagina van Lechpol www.lechpol.eu downloaden”.



Netherlands

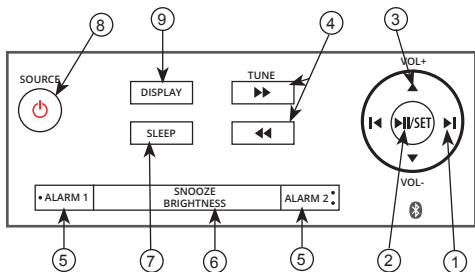
**Juiste manier van het afvoeren van
het product (afgedankte elektrische en
elektronische toestellen)**



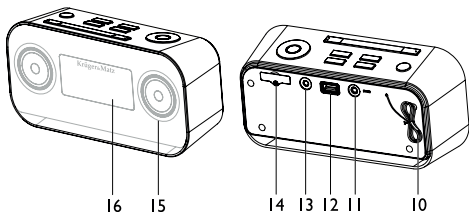
De markering op het product of in de ermee verbonden teksten betekent, dat na afloop van de gebruiksperiode dient het niet tezamen met ander huisafval verzameld te worden. Om schadelijk invloed op het milieu en menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, vragen wij u om het product afzonderlijk van ander afval te verzamelen en op een verantwoorde manier te recyclen om het hergebruik van de materiele grondstoffen als vaste praktijk te bevorderen. Om meer informatie over de plaats en wijze van veilig recyclage te verkrijgen, dienen de huishoudelijke gebruikers zich met het verkooppunt te contacteren waarin ze het product hebben aangekocht of de lokale overheid. De gebruikers in bedrijven dienen in contact met hun leverancier te komen en de voorwaarden van de verkoopovereenkomst raad te plegen. Verwijder het product niet tezamen met commercieel afval.

Geproduceerd in Volksrepubliek China voor LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne ul. Garwolińska 1, 08-400 Garwolin

I. OPIS



1. Poprzedni/Następny: **I / **I>****
2. Odtwórz/Pauza/USTAW: **▶ I I / SET**
3. Głośność: **VOL+▲** / **VOL-▼**
4. Strojenie radia: **TUNE▶▶** / **TUNE◀◀**
5. **ALARM1/ALARM2**
6. JASNOŚĆ/DRZEMKA: **SNOOZE/BRIGHTNESS**
7. WYŁĄCZNIK CZASOWY: **SLEEP**
8. ŹRÓDŁO / WŁĄCZ: **⏻ / SOURCE**
9. WYŚWIETLANIE: **DISPLAY**



- 10. Antena FM
- 11. AUX IN
- 12. Port USB
- 13. Gniazdo przewodu zasilającego
- 14. Klapka baterii
- 15. Głośnik
- 16. Wyświetlacz

1. Bezpieczeństwo:

1. Przed pierwszym użyciem, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją w celu późniejszego użycia.
2. Nie należy używać sprzętu, jeśli nie działa poprawnie, lub jeśli kabel albo jakkolwiek jego część została uszkodzona. W takim przypadku, należy odłączyć urządzenie od zasilania i zgłosić się do punktu serwisowego w celu sprawdzenia i / lub naprawy.
3. Radioodbiornik należy umieścić na suchej, stabilnej powierzchni.
4. Należy unikać skrajnych temperatur podczas transportu, przechowywania oraz użytkowania produktu.
5. Należy chronić urządzenie przez bezpośrednim

naśloniecznieniem i kontaktem ze źródłem ciepła.

6. Urządzenie należy zabezpieczyć przed wilgocią, oraz unikać kontaktu z wodą lub innymi cieczami.
7. Nie należy umieszczać tego produktu w pobliżu urządzeń które mogą spowodować zakłócenia elektromagnetyczne gdyż może to powodować obniżenie jakości odbioru obrazu i dźwięku.
8. Urządzenie i baterie, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
9. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. Jeśli urządzenie wymaga sprawdzenia bądź naprawy, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.

2. Baterie:

Aby zapewnić zasilanie awaryjne, należy:

- Usunąć folię zabezpieczającą
- Odkręcić śrubki mocujące klapkę.
- Umieścić nową baterię, zgodnie z zaznaczoną polaryzacją.
- Zamknąć klapkę i przykręcić śrubki mocujące.

3. Zasilanie sieciowe:

Zasilacz załączony w zestawie, należy podłączyć do gniazda sieciowego i gniazda znajdującego się z tyłu urządzenia.

Uwaga: Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania, jeśli nie jest używane przez długi czas.

II. OBSŁUGA

1. Włącz/Wyłącz:

Aby włączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk ⏻ . Radio automatycznie uruchomi się w ostatnio używanym trybie. Aby przejść w tryb czuwania, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk ⏻ . Na ekranie wyświetli się godzina (jeśli została wcześniej ustawiona).

2. Ustawienie zegara:

1. W trybie czuwania, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **SET**. Na ekranie wyświetli się [12 H] lub [24 H].
2. Należy wybrać odpowiedni format godziny za pomocą przycisków ◀/▶ .
3. Następnie, nacisnąć przycisk **SET** w celu zatwierdzenia i przejścia do kolejnej opcji. Na wyświetlaczu zaczną migać cyfry oznaczające godzinę.
4. Należy powtórzyć kroki 2-3 aby ustawić godzinę, minuty, dzień, miesiąc, i rok.

Uwaga: Jeśli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty w ciągu 15 sekund, urządzenie automatycznie powróci do trybu czuwania.

3. Kontrola głośności:

Poziom głośności dostosowuje się za pomocą przycisków **VOL+ / VOL-**.

4. Kontrola janości wyświetlacza:

Aby dostosować poziom jasności wyświetlacza, należy nacisnąć **BRIGHTNESS** i wybrać odpowiadający poziom jasności.

5. Radio:

Dla uzyskania optymalnej jakości odbioru sygnału radiowego, należy rozwinąć i umieścić antenę w odpowiedniej pozycji.

6. Strojenie radia:

1. Należy włączyć urządzenie za pomocą przycisku ⏻ .
2. Następnie przejść w tryb FM, kilkakrotnie naciskając przycisk **SOURCE**.
3. Następnie wybrać stację, jednym z podanych poniżej sposobów:

- **Cyfrowe strojenie:**

Aby wyszukać stację radiową metodą strojenia cyfrowego, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **TUNE▶▶/TUNE◀◀**, radio zatrzyma wyszukiwanie po znalezieniu pierwszej dostępnej stacji.

- **Ręczne strojenie:**

Aby wyszukać stację radiową metodą strojenia ręcznego, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk **TUNE▶▶/TUNE◀◀** aż do osiągnięcia wybranej częstotliwości.

Aby przejść do uprzednio zapisanej stacji radiowej, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk **◀** lub **▶**, aż na wyświetlaczu pojawi się numer pod którym została zapisana żądana stacja. Pamięć ulubionych stacji radiowych mieści 20 wpisów.

7. Automatyczne zapisywanie stacji radiowych:

W trybie radia, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **SET** aby włączyć automatyczne zapisanie obecnie dostępnych stacji radiowych. Na ekranie wyświetli się napis **[AUTO]**, dostępne stacje zostaną zapisane, a pierwsza z nich zostanie automatycznie włączona.

8. Ręczne zapisywanie stacji radiowych:

1. Aby ręcznie zapisać stację radiową, należy nastroić radio na wybraną częstotliwość.
2. Nacisnąć przycisk **SET** aby włączyć tryb programowania (numer z listy ulubionych zacznie migać).
3. Następnie, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk **◀** lub **▶** w celu wybrania właściwego numeru.
4. Ponownie nacisnąć przycisk **SET** aby zapisać częstotliwość.
5. Dla każdej kolejnej zapisywanej stacji, należy powtórzyć powyższe kroki (1-4).

Uwaga: W razie przerwy w dostawie prądu, zapisane stacje radiowe nie zostaną usunięte.

9. Informacje RDS:

Urządzenie obsługuje odbiór danych RDS. Aby zmienić wyświetlane informacje, należy nacisnąć przycisk **DISPLAY**.

- **Programme Service Name** (Nazwa stacji)
- **Programme Type** (Typ programu, np.: News, Rock, Pop)
- **Radio Text** (Wyświetla bieżące informacje)
- **Clock Time System** (Zegar)

10. USB:

Uwaga: Urządzenie może nie obsługiwać wszystkich nośników USB innych producentów.

Aby odtworzyć pliki muzyczne zapisane na nośniku USB, należy podłączyć pendrive/adapter USB kart pamięci do portu USB znajdującego się z tyłu urządzenia i wybrać tryb USB za pomocą przycisku **SET**.

- Aby zatrzymać/wznowić odtwarzanie, należy nacisnąć: **▶||**
- Aby pominąć utwór: **◀/▶**

- Aby przewinąć w przód/tył, nacisnąć i przytrzymać: ►► / ◄◄
- Aby wybrać kolejny/poprzedni folder: ►► / ◄◄
- Aby zwiększyć/zmniejszyć głośność: VOL+/VOL-

11. Wybór opcji odtwarzania:

Podczas odtwarzania, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **SET** aby wejść w tryb wyboru opcji odtwarzania. Następnie, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk **SET** aż do wybrania odpowiedniej opcji:

- **NORMAL**: standardowe odtwarzanie
- **REPT ONE**: zapętłone odtwarzanie jednego pliku
- **REP ALL**: zapętłone odtwarzanie wszystkich plików
- **RANDOM**: odtwarzanie plików losowo

12. Ładowanie urządzeń zewnętrznych:

Po podłączeniu radia do zasilania sieciowego, istnieje możliwość ładowania urządzeń zewnętrznych (np. telefonu) połączonych z radiem poprzez port USB.

13. Bluetooth:

Urządzenie może łączyć się z innymi urządzeniami za pomocą łączności bezprzewodowej Bluetooth.

Aby połączyć się z urządzeniem zewnętrznym i odtworzyć zapisane na nim pliki muzyczne, należy:

1. Przejść w tryb Bluetooth (BT), kilkakrotnie naciskając przycisk **SET**.
2. Włączyć łączność Bluetooth w urządzeniu zewnętrznym i rozpocząć skanowanie.
3. Po wyszukaniu urządzenia "KM1150", należy nawiązać połączenie, i jeśli to konieczne, wpisać hasło "0000".
4. Następnie włączyć odtwarzanie.



Uwaga: Przy słabym sygnale Bluetooth, połączenie może zostać zerwane. Urządzenia połączą się ponownie automatycznie (w zależności od jakości sygnału). Urządzenie obsługuje A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

14. AUX/odtworzenie z urządzenia zewnętrznego:

1. Aby odtworzyć utwory zapisane na urządzeniu zewnętrznym, należy włączyć tryb **AUDIO IN** (za pomocą przycisku **SET**).
2. Połączyć urządzenia za pomocą kabla audio (gniazdo **AUX** z tyłu Radio budzika).
3. Oras rozpocząć odtwarzanie z poziomu urządzenia zewnętrznego.

15. Ustawienie budzika:

Urządzenie posiada dwa, działające niezależnie od siebie budziki.

1. Należy upewnić się, że zegar jest ustawiony poprawnie.
2. Następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk **ALARM1/ALARM2**, na ekranie wyświetli się odpowiednio ikona  /  a cyfry oznaczające godzinę zaczną migać.
3. Następnie ustawić godzinę za pomocą przycisków: **◀** lub **▶**.
4. Nacisnąć przycisk **SET** aby zatwierdzić i przejść dalej.
5. Aby wprowadzić ustawienia minut, rodzaju dzwonka/budzenia radiem, powtarzania, oraz poziomu głośności budzika, należy powtórzyć proces opisany powyżej (kroki 3-4).

Uwaga: Jeśli budzik został ustawiony na budzenie muzyką z nośnika USB, ale urządzenie nie wykrywa takiego nośnika, budzik zadzwoni dzwonkiem.

Aby aktywować/dezaktywować budzik, należy nacisnąć odpowiedni przycisk **ALARM1/ALARM2** dwa razy (żeby zdezaktywować), i jeszcze raz (żeby aktywować).

16. Drzemka:

Po włączeniu się budzika, należy nacisnąć przycisk **SNOOZE**. Budzik zostanie odłożony na 9 minut, po upływie tego czasu zadzwoni ponownie.

17. Wyłączenie alarmu:

Po włączeniu się budzika, należy nacisnąć odpowiedni przycisk (**ALARM1 / ALARM2**). Wyłączy to budzik ale nie zdezaktywuje jego ustawień.

18. Ustawienia wyłącznika czasowego (SLEEP TIMER):

1. Aby włączyć tę funkcję, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk **SLEEP** (przy włączonym urządzeniu) do uzyskania wybranego czasu wyłącznika: OFF, 120, 90, 60, 45, 30, 15 (minut).
2. Po włączeniu tej opcji na wyświetlaczu pojawi się napis „**SLEEP**”.
3. Aby wyłączyć wyłącznik czasowy, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk **SLEEP**, do wyświetlenia opcji **OFF**.

19. Czyszczenie:

Urządzenie należy czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać detergentów.

20. Rozwiązywanie problemów:

Problem	Rozwiązanie
Brak dźwięku:	Należy się upewnić że poziom dźwięku został poprawnie ustawiony.
Słaba jakość odbioru sygnału radiowego:	Należy ustawić antenę w optymalnej pozycji i ponownie sprawdzić odbiór stacji radiowej. Należy się również upewnić, że radio nie jest umieszczone zbyt blisko telewizora gdyż może to negatywnie wpływać na odbiór dźwięku/obrazu.
Funkcja wyłącznika czasowego nie działa:	Należy upewnić się, że zegar jest prawidłowo nastawiony.
Ustawienia zegara/budzika zostały usunięte:	Ustawienia zegara/budzika zostają wyczyszczone w przypadku przerwy w dostawie prądu lub odłączenia przewodu zasilającego. Należy ponownie ustawić zegar/budziki.

III. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Aluminiowa obudowa
- Radio FM
- Zakres częstotliwości FM: 87,5~108 MHz
- Zapis 20 ulubionych stacji radiowych
- Podwójny budzik
- Bluetooth
- Porty: Aux-in, USB (5V 1 A)
- Zasilanie sieciowe 100-240 V, 50/60 Hz
- Moc wyjściowa: 2x 3 W (RMS)

Specyfikacja produktu może ulec zmianie bez powiadomienia.

Niniejszym firma Lechpol oświadcza, że urządzenie KM1150 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE. Właściwa deklaracja do pobrania na stronie www.lechpol.eu.



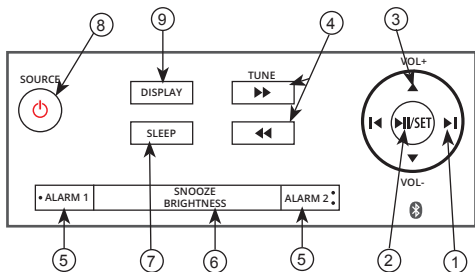
Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i
elektroniczny)



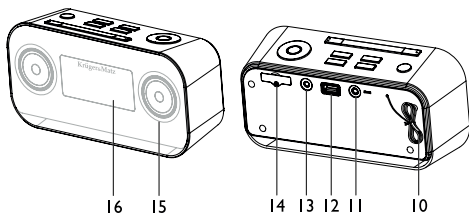
Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produkt, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL Zbigniew Leszek,
Miętne ul. Garwolińska 1, 08-400 Garwolin.

I. DESCRIERE PRODUS



1. Anterior/Urmatorul: **◀▶**
2. Redare/Pauza/Setare: **▶||/SET**
3. VOLUM: **VOL+▲ / VOL-▼**
4. Frecventa: **TUNE▶▶ / TUNE◀◀**
5. **ALARM1/ALARM2**
6. LUMINOZITATE/TEMPORIZARE: **SNOOZE/BRIGHTNESS**
7. SLEEP: **SLEEP**
8. SURSA: **⏻SOURCE**
9. ECRAN: **DISPLAY**



- 10. Antena FM
- 11. AUX IN
- 12. Port USB
- 13. Intrare AC
- 14. Compartiment baterie
- 15. Difuzor
- 16. Ecran LCD

1. Instrucțiuni de siguranță:

1. Cititi toate instructiunile de siguranta si utilizare inainte de prima pornire a aparatului. Pastrati manualul pentru referinte ulterioare.
2. Producătorul acestui produs nu este responsabil pentru daunele cauzate de manipularea si utilizarea necorespunzătoare a aparatului.
3. Asezati aparatul pe o suprafata uscata, dreapta si stabila.
4. Feriti aparatul de temperaturi extreme.
5. Nu lasati aparatul expus direct la lumina soarelui și alte surse de căldură.
6. Nu depozitati aparatul in zone cu umiditate ridicata, cum ar fi baie sau piscina.

7. Nu așezați aparatul pe sau în apropierea dispozitivelor care pot cauza interferențe electromagnetice. Acesta poate afecta negativ performanțele de operare a unității și provoca o imagine sau un sunet distorsionat.
8. Nu pastrați aparatul la îndemana copiilor. Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.
9. Nu încercați să reparați aparatul, duceți-l la un service autorizat. Reparațiile trebuie efectuate numai de către service autorizat.

2. Baterie:

- Îndepărtați folia protectoare pentru a activa unitatea de baterie.
- Slăbiți șurubul de pe capacul compartimentului pentru baterie cu o șurubelniță.
- Introduceți bateriile cu polaritatea corespunzătoare (+/-).
- Închideți compartimentul bateriilor în poziția inițială și strângeți șurubul cu o șurubelniță.


3. Sursa de alimentare:


Conectați conectorul DC al adaptorului AC la aparat și introduceți cablul de alimentare într-o priză electrică.

***Nota:** Deconectați adaptorul de alimentare de la priza când radioul nu este utilizat.*

II. SETARI GENERALE

1. Pornire /Oprire:

Pentru a porni aparatul, apăsați butonul , aparatul va comuta la sursa selectată.

Pentru a comuta sistemul în modul standby, apăsați și țineți apăsat butonul . Ora (dacă este setat) va apărea pe ecran.

2. Setare ora:

1. În modul de așteptare, apăsați și țineți apăsat butonul **SET** timp de 2 secunde. [12 h] sau [24 h] va începe să clipească pe ecran.

2. Setăți formatul de 12/24 de ore cu ajutorul butoanelor  / .

3. Apăsați butonul **SET** pentru a confirma și merge mai departe. Cifrele pentru ore încep să palpeze.

4. Repetați pașii de mai sus 2-3 pentru a seta ora, minutul, luna, ziua și anul.

Nota: În cazul în care nu este apăsat nici un buton în 15 secunde, aparatul iese automat din modul de setare ora.

3. Reglarea volumului:

În timpul redării, apăsați butonul **VOL+/VOL-** pentru a mari/reduce volumul.


4. Control luminozitate:

Apăsați butonul **BRIGHTNESS** în mod repetat pentru a selecta nivelul de luminozitate a ecranului.

5. Radio:

Pentru recepție optimă, extindeți complet și reglați poziția antenei.

6. Cautare posturi de radio :

1. Când dispozitivul este pornit, apăsați în mod repetat butonul **SOURCE**  pentru a selecta sursa FM.
2. Selectați un post utilizând una dintre următoarele metode:
 - **Cautare automata :**
Apasati si tineti apasat butonul **TUNE▶▶/TUNE◀◀** timp de o secundă sau mai mult, frecvența se schimbă jos sau automat până se găsește o stație.
 - **Cautare manuala:**
Apasati in mod repetat butonul **TUNE▶▶/TUNE◀◀** pentru a schimba frecvența până când găsiți postul dorit.

Pentru a selecta un post de radio prestat, apasati în mod repetat **◀** sau **▶** butoanele pentru a selecta numărul prestat dorit. Bandă și frecvența acesteia sunt afișate pe panoul frontal. Puteti programa maxim 20 de posturi radio.

7. Automat:

În modul FM, apăsați și țineți apăsate butonul **SET** timp de 2 secunde sau mai mult pentru a activa modul automat de programare. Toate posturile disponibile sunt programate. Primul post de radio programat este difuzat în mod automat.

8. Manual:

1. Setati un post radio.
2. Apasati butonul **SET** pentru a activa modul programare. Numărul prestat va clipi.
3. Apăsați în mod repetat butoanele **◀** sau **▶** pentru seta un număr pentru acest post de radio.
4. Apăsați din nou butonul **SET** pentru a memora postul.
5. Repetați pașii de mai sus de la 1 la 4 pentru fiecare post pe care doriți să stocați.

Nota: Dacă sistemul este deconectat sau dacă survine o pană de curent, posturile presetate nu vor fi șterse.

9. USB:

Nota: Nu orice stocare USB este compatibil cu acest aparat. Introduceți un dispozitiv USB în slotul USB și selectați un fișier pentru redare.

1. Introduceți un dispozitiv USB în slotul USB din partea din spate a aparatului.
2. Apăsați în mod repetat butonul **SOURCE** pentru a selecta sursa USB.
3. Piese salvate de dispozitiv vor fi redare automat.

- Pentru a întrerupe / relua redarea, apăsați: ►||
- Pentru a trece la o piesă, apăsați: ◀|/▶|
- Pentru a derula rapid înainte / înapoi, apăsați lung: ►► / ◀◀
- Pentru a selecta albumul precedent/următor, apăsați: ►► / ◀◀
- Pentru a mări sau reduce volumul, apăsați: **VOL+**/**VOL-**

Pentru dispozitive cu cablu USB:

- » Introduceți un capăt al cablului USB în slotul USB din partea din spate a aparatului.
- » Introduceți un alt capăt al cablului USB în output terminal of the USB device.

Pentru cardurile de memorie:

- » Introduceți cartela de memorie într-un adaptor de card de memorie cititor / USB.
- » Folosiți un cablu USB pentru a conecta cititorul de card în mufa USB din partea din spate a unității / Introduceți adaptorul USB în mufa USB a dispozitivului.

11. **Selectați repetare / opțiuni de redare aleatorii:**

În timpul redării, apăsați lung butonul **SET** pentru a intra în opțiunea de redare, apoi apăsați în mod repetat butonul **SET** pentru a selecta o opțiune de repetare sau modul de redare aleatorie:

- **NORMAL**: redare normala
- **REPT ONE**: reda piesa curentă în mod repetat
- **REP ALL**: reda toate melodiile în mod repetat
- **RANDOM**: reda piesele aleatoriu

12. Încărcarea dispozitivelor externe:

Când aparatul este alimentat, port USB poate fi conectat la panoul din spate ca un încărcător pentru un dispozitiv extern (de exemplu, telefon) conectat la radio (ex telefon).

13. Bluetooth:

Unitatea are o funcție Bluetooth prin care se poate conecta cu un dispozitiv extern și reda muzică stocată în memorie. Asociați unitatea cu un dispozitiv Bluetooth pentru a asculta muzică:

1. Apăsați în mod repetat butonul **SOURCE** pentru a selecta sursa Bluetooth (BT).
2. Activați dispozitivul Bluetooth și selectați modul de căutare.
3. „KM1150” va apărea pe dispozitiv Bluetooth.
4. Selectați „KM1150” și dacă este necesar, introduceți „0000” parola.
5. Redați muzica de pe dispozitivul Bluetooth. Puteti controla modul redare prin telefon sau radio.

Nota: În cazul în care intensitatea semnalului este slab, Bluetooth-ul se poate deconecta, dar va re-intra în modul asociere automat.



14. Redarea unei piese printr-un dispozitiv extern :

Pentru a asculta un dispozitiv audio extern prin această unitate, urmați instrucțiunile de mai jos:

1. Apăsați în mod repetat butonul **SOURCE** pentru a selecta sursa **AUDIO IN**.
2. Conectați cablul audio la mufa **AUX IN** (3,5 mm), pe partea din spate a aparatului și mufa pentru căști de pe un dispozitiv extern.
3. Porniți și controlați muzica de pe dispozitivul extern.

15. Setare alarma:

Puteți seta două alarme care suna la momente diferite.

1. Asigurați-vă ca ați setat ceasul corect.
2. Apăsați și țineți apasat butoanele **ALARM1/ALARM2**, pentru 2 secunde sau mai mult,  /  și cifrele pentru ore încep să palpaie.
3. Setăți ora prin butoanele: **◀** sau **▶**.
4. Apăsați butonul **SET** pentru a confirma și cifrele de minute încep să clipească.
5. Repetați pașii de mai sus 3-4 pentru a seta minutul, selectați dacă să sune alarma toată săptămâna, în zilele de lucru, sau la sfârșit de săptămână și de a stabili tonul de alarmă (FM, Buzz sau USB) precum și volumul său.

Nota: Dacă USB este selectat ca sursă și sunetul nu poate fi redat, BUZZ este activată automat.

Pentru a dezactiva sau reactiva un cronometru alarma, apăsați butoanele **ALARM1** sau **ALARM2** de două ori pentru a activa funcția de alarmă și din nou pentru a o dezactiva. Pictograme de alarmă apar / dispar pe ecran în consecință.

16. Repetare alarmă:

Când sună alarma, apăsați butonul **SNOOZE**, alarma se repetă cu 9 minute mai târziu.

17. Oprire sunet alarma:

Când sună alarma, apăsați butoanele **ALARMA 1** corespunzător sau **ALARMA 2**, alarma se oprește, dar setările de alarmă rămân.

18. Setarea Sleep Timer:

Puteți seta aparatul să se oprească automat după o anumită perioadă de timp:

1. Când aparatul este pornit, apăsați butonul **SLEEP** repetat pentru a selecta o perioadă de timp (in Minute): OPRIT, 120, 90, 60, 45, 30, 15.
2. Când este activat sleep timer, se afișează „**SLEEP**”.
3. Pentru a dezactiva timer sleep apăsați în mod repetat butonul **SLEEP** până când se afișează **OFF**. Când sleep timer este dezactivat, „**SLEEP**” nu se va afișa.

19. Curățare:

Curățați acest aparat cu o cârpă moale, ușor umezită. Nu folosiți nici un fel de burete abraziv sau solutii abrazive de curățare, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului.

20. Depanare:

Problem	Solutii
Nu este sunet:	Reglati volumul.
Cronometrul nu funcționează:	Asigurați-vă că ceasul este setat corect. Reporniți cronometrul.

Setarile de ceas / cronometru s-au sters:	Curentul a fost întrerupt sau cablul de alimentare a fost deconectat. Resetați ceasul/cronometrul.
Recepția radio slabă:	Extindeți complet și reglați antena FM și verificați recepția postului de radio. De asemenea, asigurați-vă că creșteți distanța dintre aparatul de radio și TV sau VCR, cum vecinătatea acestora pot interfera sunet / receptie imagine.

III. SPECIFICAȚII TEHNICE

- Carcasa din aluminiu
- Radio FM
- Frecvența radio FM: 87.5 ~ 108 MHz
- Memorează maxim 20 de stații
- Doua tipuri de alarma
- Bluetooth
- Intrare Aux-in, USB
- Alimentare: 100-240 V, 50/60 Hz
- Putere de ieșire: 2x 3 W (RMS)

Ne rezervăm dreptul de a îmbunătăți și schimba cuprinsul manualului de utilizare fără instiințare prealabilă.

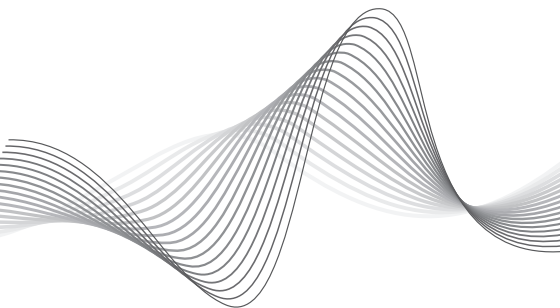
Compania Lechpol declară că produsul KM1150 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația pentru descărcare este postată pe site-ul www.lechpol.eu

**Romania****Reciclarea corecta a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatura
electrica si electronica)**

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS,
ROMANIA.





Krüger&Matz

IT'S YOUR LIFE
JUST

